

[ITA]

Nota per gli alunni e studenti a cura delle Prof.ssa Francesca Larese Filon – Unità Clinico Operativa di Medicina del Lavoro – Università degli Studi di Trieste e Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina

OGGETTO: Evitare l'uso delle labbra per colorare tessuti

L'assorbimento delle sostanze estranee avviene per via digestiva, inalatoria, attraverso la cute e le mucose. In particolare, le mucose, come quella orale, sono vie d'ingresso nell'organismo di numerose sostanze, tanto che alcuni farmaci vengono infatti somministrati per tale via.

Per tale motivo l'uso delle labbra sporcate con coloranti per tessuti può esporre al rischio di assorbimento delle sostanze presenti all'interno dei prodotti utilizzati, con distribuzione a tutto l'organismo e potenziali effetti tossici. In particolare, questo può avvenire in caso di contaminazione della mucosa orale e della lingua. Infatti, i coloranti per tessuti vanno utilizzati con pennello o altri supporti e l'uso delle labbra deve considerarsi improprio, in quanto potrebbe determinare un assorbimento di questi prodotti.

Per i suddetti motivi si raccomanda a tutti, quindi, di evitare di imbrattare le labbra con colorante per tessuto. ■

[SLO]

Obvestilo za dijake in študente s strani Profesorice dr. Franceske Larese Filon – Enota medicine dela – Univerza v Trstu in Univerzitetna zdravstvena ustanova ASUGI

ZADEVA: Priporočilo glede nujne preprečitve uporabe ustnic pri barvanju blaga

Snovi se v telo lahko absorbirajo prek prebavil, dihal, kože in sluznic. Sluznice – na primer ustna sluznica – služijo kot vstopna mesta za številne snovi; na ta način se dejansko uživajo tudi nekatera zdravila.

Stik barv za blago z ustnicami lahko privede do absorpcije snovi, ki jih ti izdelki vsebujejo, kar lahko povzroči njihovo sistemsko vpijanje z zastrupitvijo. Tveganje je še toliko bolj verjetno, če pride do zastrupitve ustne sluznice oz. jezika. Pri barvanju blaga je potrebno uporabljati čopiče ali ostale ustrezne pripomočke, ne pa ustnic. Uporabo ustnic v ta namen umeščamo med nepravilne/tvegane prakse, ki lahko privedejo do vpijanja izdelkov z nezaželenimi učinki.

Zaradi navedenih razlogov dijakom in študentom priporočamo, da se izogibajo stiku barv za blago z ustnicami. ■